

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào khoản 3 Điều 26, khoản 1 Điều 35, khoản 3 Điều 36, khoản 1 Điều 39, các Điều 146, 147, 212, 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 357 và các Điều 463, 466, 470 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 26 của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07/9/2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 131/2020/TLST-DS ngày 22 tháng 6 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Hà Thị N, sinh năm: 1961; địa chỉ: 42 C, thị trấn T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị D, sinh năm: 1960; Địa chỉ: thôn H, xã L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn Nguyễn Thị D: Bà Đinh Thị Kim L, sinh năm: 1970; địa chỉ: Tổ 31, thôn P, xã H, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng – là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 26/8/2020)

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Nguyễn Thị D có nghĩa vụ trả cho bà Hà Thị N số tiền 4.150.000.000đ (bốn tỷ một trăm năm mươi triệu đồng).

3. Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày

có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015.

3. Về án phí: Bà Hà Thị N và bà Nguyễn Thị D mỗi bên phải chịu $\frac{1}{2}$ số tiền án phí dân sự sơ thẩm của số tiền án phí 56.075.000đ là 28.037.500đ. Bị đơn thỏa thuận nhận chịu thay cho bà Hà Thị N số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 28.037.500đ. Đối với khoản tiền án phí bị đơn phải chịu thì theo quy định Điều 2 Luật Người cao tuổi năm 2009 thì bị đơn là người cao tuổi (sinh năm 1960) và bà có đơn xin miễn án phí. Theo quy định tại Điểm đ Điều 12 và Điều 14 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc Hội nên miễn cho bà D số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 28.037.500đ. Do vậy bị đơn còn phải nộp 28.037.500đ án phí dân sự sơ thẩm. Bà Hà Thị N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho bà Hà Thị N một phần số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 23.825.000đ theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002505 ngày 22/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đơn Dương. Một phần số tiền tạm ứng án phí còn lại 33.750.000đ theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002505 ngày 22/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đơn Dương sẽ được giải quyết trong vụ án tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản thụ lý số 179/TLST-DS ngày 04/9/2020 giữa nguyên đơn bà Hà Thị N với bị đơn bà Nguyễn Thị Bích Hà (tách ra từ vụ án này).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đơn Dương;
- Chi cục THADS huyện Đơn Dương;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lê Đình Anh Vũ